



## CALIFORNIA DEPARTMENT OF SOCIAL SERVICES

744 P Street, Sacramento, CA 95814

Уважаемый предоставляющий услуги программы по ведению домашнего хозяйства и личному обслуживанию (IHSS)!

Департамент социальных услуг штата Калифорния (CDSS) рад сообщить вам, что для предоставляющих услуги по присмотрю появилась возможность прямого вклада вашей зарплаты на ваш банковский счет (Direct Deposit).

### Что такое прямой вклад?

Прямой вклад - это добровольная возможность получать ваши чеки оплаты труда программы IHSS. Используя прямой вклад, оплата труда по программе IHSS будет депонирована непосредственно на ваш текущий или сберегательный счет в банке, вместо того, чтобы отправлять его вам по почте. Ваш чек может быть депонирован (положен на ваш счет) в банке, сберегательный или кредитный союз.

Для контроля вашей зарплаты, вы получите извещение о переводе (Direct Deposit Remittance Advice), который будет выглядеть как и содержать ту же информацию, что и корешок чека, который вы сейчас получаете вместе с вашим чеком от IHSS. Также, вместе с корешком чека вы получите новый табель рабочего времени, на следующий период оплаты.

Если вы хотите продолжать получать чеки за оплату вашего труда по почте, вам не нужно заполнять приложенную форму и ничего не надо делать. Однако, если вы хотите, чтобы ваш чек был депонирован непосредственно в вашем банке при помощи прямого вклада, вам придется заполнить и вернуть приложенную форму "In-Home Supportive Services Provider Direct Deposit Enrollment/Change/Cancellation form" (форма регистрации для получения прямого вклада а также, изменения данных и аннулирования регистрации).

### Каковы преимущества прямого вклада?

- ✓ Ваши чеки оплаты не могут потеряться на почте и не могут быть украдены из вашего почтового ящика, сумочки или кармана.
- ✓ Вы можете получить доступ к вашим деньгам раньше, т.к. вам не надо ждать, пока вы получите чек по почте.

### Кто имеет право на прямой вклад?

- ✓ Все предоставляющие услуги IHSS имеют право на прямой вклад, если они:
  - Имеют текущий или сберегательный счет в банке,
  - В настоящее время получают два раза в месяц бумажные чеки и
  - Работают в программе IHSS, как минимум, 90 дней.
- ✓ Если лицо, которому вы предоставляете услуги, платит непосредственно вам (оплата авансом) вы не имеете права на прямой вклад.
- ✓ Для того, чтобы продолжать получать прямой вклад, вы должны сдавать ваш табель рабочего времени на каждого получателя услуг сразу по окончанию периода оплаты.

### Что произойдет, если я перестану работать на получателя услуг?

- ✓ Предоставляющим услуги, которые перестали работать на получателя услуг, будет оплачено прямым вкладом, если они сдадут свои табеля рабочего времени в течение 60 дней со дня последней оплаты. **Если в течение 60 дней вы не сдадите табеля рабочего времени, ваше участие в перечислении оплаты прямым вкладом будет автоматически прекращено.**
- ✓ Вместо этого, за все табеля рабочего времени, которые вы подадите после 60-ти дневного периода, вы получите по почте бумажный чек.
- ✓ Если ваше участие в перечислении оплаты прямым вкладом будет автоматически прекращено, и вы снова захотите получать оплату прямым вкладом, вы должны будете снова записаться, заполнив формы еще раз.

### Как я могу записаться для получения оплаты прямым вкладом?

- ✓ Для записи вы должны заполнить приложенную форму "In-Home Supportive Services Provider Direct Deposit Enrollment/Change/Cancellation form" (форма регистрации для получения прямого вклада а также, изменения данных и аннулирования регистрации). Выполните указания на форме.

✓ **Обратите, пожалуйста, внимание, что отдельная форма на прямой вклад должна быть заполнена на каждого отдельного получающего услуги IHSS.** Дополнительные формы вы можете найти на нашей странице интернета по адресу: [www.dss.ca.gov](http://www.dss.ca.gov) и нажмите на "Forms/Broshures" для того, чтобы загрузить форму. Если вы желаете, то можете позвонить в отдел помощи (Provider Direct Deposit Help Desk) по бесплатному номеру телефона (866) 376-7066 и попросить, чтобы вам выслали форму по почте.

Что мне делать, если я работаю на более, чем одного получателя услуг?

- ✓ Если вы работаете на более, чем одного получателя услуг и хотите получать оплату по прямому вкладу, вы должны заполнить и сдать отдельную форму на каждого получателя услуг, на которого вы работаете и за которого хотите получать оплату по прямому вкладу.

Дополнительная информация о прямых вкладах

- ✓ Все регистрации на прямой вклад обрабатываются в одном центральном отделе. **Пожалуйста, не звоните в ваш окружной отдел, т.к. они не смогут помочь вам с процессом регистрации на прямой вклад.**
- ✓ Если у вас есть дополнительные вопросы или проблемы, после того, как вы поговорили с вашим банком, Вы можете позвонить в отдел помощи по вопросам прямого вклада (Provider Direct Deposit Help Desk) по бесплатному номеру телефона (866) 376-7066. Отдел помощи по вопросам прямого вклада может прислать вам дополнительные формы и помочь вам с заполнением ваших форм.
- ✓ Когда вы звоните в отдел помощи по вопросам прямого вклада вы должны иметь перед собой Отчет о Доходе IHSS (корешок чека) или другой документ, в котором указан имя и номер дела каждого получающего услуги, в отношении которого вы звоните. Вы должны иметь перед собой эту информацию, чтобы отдел помощи мог помочь вам.

Когда я могу ожидать первое перечисление прямого вклада на мой счет в банке?

- ✓ Вы будете продолжать получать бумажные чеки, пока ваш счет прямого вклада не будет установлен.
- ✓ Может пройти до 60 дней, со дня отправки формы записи до того, как начнет действовать прямой вклад.

Что произойдет, если я закрою мой банковский счет или поменяю банк?

- ✓ Если вы изменили ваш банк или номер счета в банке, немедленно известите центр обработки прямых вкладов по бесплатному номеру телефона (866) 376-7066. Вам придется заполнить и подписать новую форму регистрации для получения прямого вклада а также, изменения данных и аннулирования регистрации. Центр обработки прямых вкладов может прислать вам новую форму или вы сможете получить доступ к форме на странице интернета, по адресу, указанному выше. Верните заполненную форму в центр обработки прямых вкладов по адресу: P. O. Box 1600, Rancho Cordova, California 95741-1600.
- ✓ **Не закрывайте ваш старый счет в банке, пока вы не получите первый платеж на ваш новый счет.**